



English translation below

Liste d'effets personnels pour la Maternelle (TPS à GS)

Entrée en Toute Petite Section

- **Marquer tous les vêtements** : moufles (pas de gants), bonnets, manteaux, etc.
- Un **change complet de vêtements** à adapter selon la saison : 1 sous-vêtement, 1 pantalon, 1 t-shirt, une paire de chaussettes. Pas de body, pas de salopette et de combinaison.
- Une paire de **chaussons** avec semelles antidérapantes et une fermeture velcro qui restent à l'école.
- **Privilégier les chaussures fermées** avec une fermeture Velcro (éviter les sandalettes)
- Un **tapis de sieste** avec un petit oreiller attaché ([exemple](#))
- La peluche-doudou / tétine si nécessaire
- Un paquet de **couches**, 1 paquet de **lingettes**, **1 boîte de mouchoirs** et **1 sac** pour ranger les vêtements mouillés ([exemple](#)). **Pas de Pull-Ups!** à renouveler aussi souvent que nécessaire
- Une **lunch-box** contenant : 1 thermos pour le plat chaud (nous ne chauffons pas les repas), 1 assiette creuse, 1 fourchette, 1 cuillère, 1 gourde et 1 petit gobelet pour le lait (marqué au nom de l'enfant). Pas de couteau (même en plastique), pas de récipient en verre.
Il est fortement conseillé d'avoir une boîte à déjeuner « lunch box » solide ([exemple](#)). Les récipients en verre sont interdits à l'école. **Rappel: notre établissement interdit les fruits à coque**
- Un **set de table** en silicone, un **bavoir**, et un **sac** pour ranger les couverts et assiettes ([exemple](#))

Entrée en Petite Section

- **Marquer tous les vêtements** : gants, moufles, bonnets, manteaux, etc.
- Un **change complet de vêtements** à adapter selon la saison: 1 sous-vêtement, 1 pantalon, 1 t-shirt, une paire de chaussettes
- Une paire de **chaussons** avec semelles antidérapantes qui restent à l'école. Pas de sandales ou de chaussons fantaisie.
- **Privilégier les chaussures fermées** avec fermeture Velcro (éviter les sandalettes)
- Un **sac à dos grand format** pour mettre le « cahier de vie » (24x32cm) et le livre de bibliothèque.
- Une **lunch-box solide** contenant : 1 thermos pour le plat chaud (nous ne chauffons pas les repas), 1 fourchette, 1 cuillère, 1 gourde et 1 petit gobelet pour le lait. Inscrire le nom de votre enfant sur tous ses effets personnels. Pas de couteau (même en plastique), pas de récipient en verre. **Rappel: notre établissement interdit les fruits à coque**
- Un **set de table** en silicone et une **serviette de table**
- Un **tapis de sieste** (couverture avec petit oreiller attache [exemple](#))
- La peluche-doudou si nécessaire

Entrée en Moyenne Section



- **Marquer tous les vêtements** : gants, bonnets, manteaux, etc. avec le nom de l'enfant
- Un **change complet de vêtements** à adapter selon la saison : 1 sous-vêtement, 1 pantalon, 1 t-shirt, une paire de chaussettes
- Un **sac à dos grand format** pour mettre le « cahier de vie » (24x32cm) et le livre de bibliothèque.
- Une **lunch-box solide** contenant: 1 thermos pour le plat chaud (nous ne chauffons pas les repas), 1 fourchette, 1 cuillère, 1 gourde et 1 petit gobelet rigide pour le lait. Inscrire le nom de votre enfant sur tous ses effets personnels. Pas de couteau (même en plastique), pas de récipient en verre. **Rappel: notre établissement interdit les fruits à coque**
- Un **set de table** et une **serviette de table**.
- Un **tapis de sieste** avec petit oreiller attaché ([exemple](#))
- La peluche-doudou si nécessaire
- **Une paire de chaussons fermés** avec semelles antidérapantes, *pas de crocs, pas de sandales et pas de chaussons fantaisie, votre enfant doit pouvoir faire du sport avec ses chaussons.*

Entrée en Grande Section

- **Marquer tous les vêtements** : gants, bonnets, manteaux, etc.
- Apporter un **change complet de vêtements** à adapter selon la saison: 1 sous-vêtement, 1 pantalon, 1 t-shirt, une paire de chaussettes
- Un **sac à dos grand format**, pour mettre un classeur grand format (24x32cm) et un livre de bibliothèque.
- Une **lunch-box solide** contenant 1 thermos pour le plat chaud (nous ne chauffons pas les repas), 1 fourchette, 1 cuillère, 1 gourde et 1 gobelet. Inscrire le nom de votre enfant sur tous ses effets personnels. Pas de couteau (même en plastique) pas de récipient en verre. **Rappel: notre établissement interdit les fruits à coque**
- Un **set de table** et une **serviette de table**.
- La peluche-doudou si nécessaire. On ne fait plus de sieste en Grande Section



Personal items required in Maternelle (Nursery - Kindergarten)

For students entering Toute Petite Section (age 2)

- **Have all articles of clothing properly labeled:** hats, mittens (no gloves), coats, etc...
- A **complete change of clothes** season-appropriate: socks, underwear, pants and shirt. No onesie, overalls or jumpsuit.
- A **dry/wet bag** to store your child's wet or dirty clothes ([example](#))
- Non-slip, velcro closure **slippers** (will stay in class)
- It is best that your child wear **closed toe shoes** with a Velcro closure (no sandals)
- A **nap mat** with pillow attached ([example](#))
- A cuddle blanket/pacifier if necessary
- A pack of **diapers, wipes** and **tissues** to be supplied as necessary. **No Pull-Ups!**
- A sturdy **lunch box** consisting of a thermos (meals will not be heated at school), a bowl, a spout cup, a fork, a spoon and a small plastic cup for milk.
It is highly recommended to use a bento lunch box like this ([example](#)).
Please label all items. No knives permitted (plastic or otherwise), no glass containers. **Please note: our school has a nut free policy**
- A silicone **placemat**, a **bib** and a **dry/wet bag** to store your child's dishes ([example](#))

For students entering Petite Section (age 3)

- **Have all articles of clothing properly labeled:** hats, gloves, mittens, coats, etc...
- A **complete change of clothes** season-appropriate: socks, underwear, pants and shirt.
- Non-slip **slippers**, *no sandals or themed slippers*. (will stay in class)
- It is best that your child wear **closed toe shoes** with a Velcro closure (no sandals)
- A **backpack** wide enough to accommodate the notebook (10"x13")
- A sturdy **lunch box** consisting of a thermos (meals will not be heated at school), a water bottle, a fork, a spoon and a small plastic cup for milk. Please label all items. No knives permitted (plastic or otherwise), no glass containers. **Please note: our school has a nut free policy**
- A silicone **placemat** and cloth **napkin**
- A **nap mat with** small pillow attached ([example](#))
- A cuddle blanket/animal if necessary



For students entering Moyenne Section (age 4)

- **Have all articles of clothing properly labeled with the child's name:** hats, gloves, mittens, coats, etc...
- A **complete change of season-appropriate clothes:** socks, underwear, pants, and shirt.
- A **backpack** wide enough to accommodate the school notebook (10"x13") and a library book
- A sturdy **lunch box** consisting of a thermos (meals will not be heated at school), a water bottle, a fork, a spoon and a plastic cup for milk. Please label all items. No knives are permitted (plastic or otherwise), nor are glass containers. **Please note: our school has a nut free policy**
- A **placemat** and a **cloth napkin**
- A **nap mat** with small pillow attached ([example](#))
- A cuddle blanket/animal if necessary
- Non-slip closed toed **slippers**, *no crocs, sandals or themed slippers*. (will stay in class). The child will wear these slippers in motricity/gym class.

For students entering Grande Section (age 5)

- **Have all articles of clothing properly labeled:** hats, gloves, coats, etc...
- Bring a **complete change of clothes** season-appropriate: socks, underwear, pants and shirt.
- A **backpack** wide enough to accommodate a binder (10"x 13")
- A sturdy **lunch box** consisting of a thermos (meals will not be heated at school), a fork, spoon and a plastic cup . No knives permitted (plastic or otherwise), no glass container. Please label all items. **Please note: our school has a nut free policy**
- A **placemat** and **cloth napkin**
- A cuddle blanket/animal if necessary. Please note that there is no nap time in Grande section